

# PETROȘENYI IFFJUSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Petroșeni Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
VAMOS LEÓ

Előfizetési árak:  
Egész évre 180 Lei Félévre . . . 90 Lei  
Negyedévre 45 Lei.

## Szerkesztőségünk

és kiadóhivatalunk új helyiségbe költözik e hó végén. A Maior I Petrescu uccá 2 szám alatti új otthonunkban szívesen látjuk igen tisztelt olvasóinkat és állunk rendelkezésükre, ha ügyes-bajos dolgaik elintézésében segítségükre lehetünk. S miután ezt az uccát névről, úgy hisszük a bennszülött petroșeniek sem igen ismerik, meg kell jegyeznünk, hogy ez az ucca a București szálloda mellett van.

Itt nyílik meg kölcsönkönyvtárunk, mely technikai okokból csak december hó elsejére kezdheti meg működését.

Új otthonunkban található meg fordítók, délelőtt 11—1 óra között s délután 4—6 óra között, aki olvasóinknak — szerény díjazás mellett — román-német-francia-angol fordításokat végez, beadványokat szerkeszt, levelezéseket intéz.

December első napjaiban megérkezik kitűnő képességekkel bíró grafológusunk, aki bizonyára hamarosan népszerűvé válik.

Tervbe vettük a tél folyamán néhány hangverseny rendezését. Targyalást folytatunk európai hírt művészekkel, akik romániai turnéjukba közönségünk meglátogatását is beiktatják.

Még néhány érdekes tervünk megvalósításán fáradozunk, mely megiepetésként fog hatni s rövidesen tudomásul adva, bizonyára örömet fog kelteni azokban, akik a társasági élet kifejlődése érdekében fáradoznak.

Új otthonunkba való költözéssel bőséges programmal indulnk munkának, melynek célja, hogy olvasóközönségünkkel való kapcsolataink kimélyüljenek, velük jobban összekövacsolódjunk, mely megindulásunk óta egyetlen, változatlan, óhajunk...

## Egyesületi Élet:

A katonai előképző ifjúsága szombatoni este jólsikerült mulatságot rendezett a Munkás-Kaszinóban. A nivós műsoron szerepelt a bányazenekar Schwach Imre dirigálásával és az ifjúság énekkara, melyet Lucaiu Vasile vezényelt.

Az evangélikus Nőgyelet vasárnap teaestélyt rendezett a Munkás-Kaszinó éttermében, mely vidám hangulatban a reggeli órákig tartott. A jólsikerült mulatság érdekében Adriányi Gezáné, a Nőgyelet elnöknője és a rendezőség szép munkát végzett. A mulatság a karácsonyi-segély akció célját szolgálta.

A vulcani zsidó Nőgyelet szombat este

műsoros táncmulatságot rendezett az ottani iparoskörben, mely kitűnően sikerült. A mulatság ügyeiben sokat fáradozott Spitzer Béla főrendező.

A petroșeni cionista ifjúság szombaton a București kávéház éttermében teaestet rendez. Külön meghívókat nem bocsátanak ki, szívesen látnak vendégeket is. Beléptijegy nincs, csak a teaajegy megvétele kötelező.

A petroșeni Ref. Nőgyelet szombaton teaestet rendez a Munkás-Kaszinóban. Vendégeket szívesen látnak.

## A Principele Mircea

gyermekvédő egyesület teljes tevékenysége a karácsonyi gyermekfelruházási akció minél nagyobb sikerére irányul. Valószínűleg a kiosztandó segély a tavalyi mértékét is felülmulja.

Az egyesület vezetőségében nagy örömet keltett Dr. Moga Ionel polgármester, vezetőségi tag, legutóbbi közlése, melyszerrint az állam Carmen Silva fürdőhelyen nagyobb területet bocsájtott az egyesület petroșeni osztályának rendelkezésére, hogy ott üdülőtelepet létesítsen. Tavasszal már megindulnak a munkálatok s ha elkészül 200—300 itteni gyermek nyerhet elhelyezést, mely hír osztatlan öröme szolgál járásunkban a szegény szülőknek, mert lehetővé teszi nagyszámu gyermek jólindokolt nyaralási lehetőségét.

## Kis képek a nagy forgatagból. . .

### A beteglátogató . . .

Rossz szokás a beteg embert — félre-magyarázott és köteles udvariasságnak vélt — hagyomány szerint látogatni. Valósággal divattá vált a beteglátogatás. Ha valaki abba a kellemetlen helyzetbe jut, hogy ágyának dől, különösen, ha kórházba kerül, megindul az áradat a beteg, végkimerüléséig. A közelmultban kedves jóbarátomnál tapasztaltam ezt, aki a városban széles körben rokonszenves. Egyik ember a másiknak adta az ajtókilincset. Múltét után néhány nappal kérdést intéztem hozzá, mi a véleménye a sok látogatásról. Itt a válasz:

»A betegnek jól esik látni, ha érdekődnek hogyléte iránt s ha állapota javulóban van, repül az idő, a betegség, kellemes társalgó mellett, el van feledve, a megszókött kedves arcok látása jólesően, meg-

nyugtatólag hat. De nem így és nem mindig. A betegnek vannak jobb és rosszabb napjai! Előbbi esetben nem baj, ha tele is van a szoba és az sem, ha az ágy szélén is ülnek s dohányfüsttel telik meg a levegő. A beszélgetés is kellemes és gyógyító hatású. De utóbbi esetben a magány az, mely üdítő, legkellemesebb. Ilyenkor terhes a közelléte orvosnak, ápolónak egyaránt, a legkedvesebb hozzátartozó és barát kérdéseire is kínos válaszolni. A beteglátogató — aki különben ártatlanul, mert hiszen nem tudja, nem ismeri a beteg kedélyállapotát — azzal véli tanujelét adni együttérzésének, hogy főviről hegyire kikérdezi a betegség mérvét, lefolyását, a gyógyulás menetét, nem gondolva arra, hogy ennek istentudja hányaszor való elmondása egészségének is megerősítő s a betegre rendkívül idegesítőleg hat. A betegnek jól esik látni az az együttérzés megnyilvánulását, de csak mértékkel és belátással...»

Eddig szól az őszinte nyilatkozat.

Hogy lehetne megoldást találni? Talán úgy, hogyha valaki úgy érzi, hogy érzi, hogy tartozik a betegnek annyival, hogy hogyléte iránt érdeklődjön, felkeresi az illető családtagjait és megérdeklődik a beteg állapotát. De elintézhető úgy is, hogy egy páros írást küld, egy névjegy hátán: »Hallom »komám« beteg vagy, javulást kívánok... rendelkezésedre állok, ha valami elintézni való van« stb. stb. Akinék a két megoldás közül egyik sem tetszik, marad egy harmadik is. Meglátogatni a beteget, de nem ülni az ágya szélén, kiméletesnek lenni, belátással arra, hogy betegnél van látogatásban és főként nem órákhosszat zaklatni kérdésekkel és végnélküli vitákkal.

S végül ezeket a tanácsokat megszelni. Csak az fogadja meg és követi, aki akarja. Szívöböl kívánjuk, hogy minél ritkábban kerüljön a sor alkalmazására...



**Az ifjusági testnevelési egyesület**

(Ofic. de Educație a Tineretului Român) helyi csoportja megalakult Petroșeniben is és megkezdte gyakorlatait a tűzoltótéren.

Az egyesület megalakításáról a Mon. Ofic. 106 sz. 1934 május 9-én meghirdetett törvény intézkedik, melynek végrehajtási utasítása a Mon. Ofic. 272 számú 1934 november 24-én kelt számában jelent meg.

A törvény szerint minden 7-18 éves koru fiu köteles tagja lenni az egyesületnek, amennyiben valamelyik cserkész alakulatban nem venne részt. A 43 számú § szigorú rendelkezéseket tartalmaz azok ellen, akik az előírásoknak nem felelnek meg. A törvény ismertetésére még visszatérünk.

A petroșeni szervezet vezetője Panaitescu mérnök, továbbá Irimie Ion, Ličko Rudolf és Haiduc Aurel, akik bővebb felvilágosítást nyújtanak az érdeklődőknek.

**Kerékpáron**

indul utnak két vulcani fiatalember, Krausz Ferenc és Stanek Oszkár, hogy egy hatalmas huszezer kilométeres turát megtegyen. Utirányuk nagy vonalakban Craiovan át Sófia—Konstantinápoly—Kisázsia—Siria—Palesztina—Egyiptom s később India, vagy ha a továbbjutás nem lehetséges, hát Olaszországban keresztül haza, hat hónap vagy egy év múltán.

Krausz Ferenc többszörös román válogatott középtávutó bajnok, három adottságára alapítja utjának eredményes kilátásait: »Szívósság, akaraterő, nyelvtudás!« Ezzel reméli nem könnyű vállalkozását, célját elérni.

Érdekes utazásáról lapunk hasábjain fog beszámolni, mellyel egyben nagyszámú ismerősét is tájékoztatja aul benyomásairól és hogylétééről.

A rokonszenves fiatalember közléseit bizonyára érdeklődéssel fogják kísélni.

**A menetrend**

változásáról szóló multheti közlésünkkel kapcsolatban panasszal élt egyik olvasónk, aki Lupenibe reggel 7:31 órakor induló vonatot lekészte, mert 8:10 órakor érkezett az állomásra. Szerinte közlésünk így szól: »Lupenibe 8:10 kor indul a vonat«. Csakhamar elkerült a lapból kivágott és a »noteszkönyvb« beragasztott jegyzék, melyből kitűnt, hogy 8:10 re lupeni érkezés volt jelezve.

Ezt azért közöljük, hogy olvasóink figyelmét felhívjuk és elejét vegyék hasonló elnézéseknek s ezáltal megkíméljük őket egy vonatlekésés bosszuságaitól.

Hațeg vagy Pni vidékén szeretne

**német nevelő**

1-2 gyermek mellé elhelyezkedni. Háztartásban is segítkezik.

Cim: KNEBEL ILONA. Petrila (Mina Deak) via Petroșeni.

**SZINHÁZ.**

November 30-án, szombaton este a róm. kath. Dalárda műkedvelői előadást rendeznek a Munkás-Kaszinóban. Szinre kerül a »Cirkuszhercegnő« operette, kitűnő szereposztásban. A tavalyi szezon kitűnő előadású és kiállítású »Viktoria« operette után a közönség érthető érdeklődéssel tekint ezidei teljesítményük elé, mely bizonyára a jőnevű műkedvelők tehetségének fejlődéséről fog tanuságot tenni.

A Sidy Thal jiddis szintársulat, melynek tavalyi vendégszereplése a legnagyobb siker jegyében zajlott le, értesülésünk szerint turnéja alkalmával Petroșenibe is ellátogat. Érkezésének időpontja még nincs megállapítva, valószínűleg december hó első felében jönnek le.

**A koldusügy**

rendezése érdekében tett intervenciónkra illetékes helyen azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a város területén csak helybeli segélyt kérő szűkölködők maradhatnak. A városi kassa anyagi ereje gyenge ahhoz, hogy a koldusügy rendezését magára vegye, de módot fog találni arra, hogy az idegenből jövő koldusok invázióját beszüntesse, megátolja, a rendőrség közreműködésével.

Kereskedői körökből érkezett panaszokra ezuton közöljük, hogy továbbadván azokat, a fenti megnyugtató kijelentéseket kaptuk.

**„Eladnék—vennék“**

rovattal ujtást vezet be kiadóhivatalunk a hirdetések megszokott rendszerébe. Ha bárki eladni vagy venni szándékozna valamit, felkeresi kiadóhivatalunkat és ott bejelenti ezt.

Közöljük szándékát az »Eladnék—vennék« rovatban és a hirdetésért csak akkor fizet, ha eredményt ér el. Ezen új hirdetési rendszerünk bevezetése által is olvasóközönségünk érdekeit kívánja szolgálni. Sokakat tart vissza az újságban való hirdetésről néha az, hogy nem akarja a nagy nyilvánosság előtt áruba bocsájtani néha kedves holmiját és vételi szándékát sem akarja világgá kürtölni, mert néha kellemetlenül sokan zaklatják. Kiadóhivatalunk bizalmasan »Cim a kiadóban« közli és kezeli ezeket a hirdetéseket s hisszük, hogy megértéssel és támogatással találkozik tervünk.

Mint érdekességet közöljük, hogy kiadóhivatalunk a közelmúlt napokban bonyolított le egy üzletbe való betársulást, sőt — horribile dictu — egy házasságközvetítést, hirdetések véletlen összetalálkozása révén. A hirdetések lekölzésére már sor sem került.

De ha van láthatatlan bál, miért ne lehetne láthatatlan házassági hirdetés is, hiszen az élet — napjainkban — annyi sok furcsaságot termel ki...

**Szerkesztői üzenetek:**

»Költői véna« Verseket, mint megfigyelhetted, nem közlünk. Ön nagyon ragaszkodik ahhoz, hogy bíralatot mondjunk rólok. Nem tehetjük! Ugysem tudnánk meggyőzni, hogy igazunk van. Egy jó tanácsot azonban adhatunk. Ne folytassa a versírást. És keresse fel az igen tehetséges kis Kimminich Verát (7 éves) kérje és olvassa el a két évvel ezelött irt kis verseit. Ezekben van hangulat, szív, érzés, a tehetség első felcsillám-lása, ha formája még nem is csiszolódott ki, mert arra még ideje sem volt! Ebből a gyermekből művész lesz, zenében, énekekben vagy versírásban, esetleg táncban, de Önből — ne haragudjék érte — soha...

**KORSZAKALKOTÓ UJTÁS AZ ELEMGYÁRTÁS TERÉN**

Szakkörökben arról értesültünk, hogy a Dura-Művek R. T. különleges összetételű zseblámpa- és anódelemek gyártására rendezkedett be, melyeket »Dura-Rex« név alatt hoz forgalomba.

Szakemberek véleménye szerint ezen új elem a villamostechnika egyik legnagyobb vívmánya és nemcsak zseblámpánál való használatnál, de különösképen rádiók-nál fog legjobb szolgálatot teljesíteni. Az eddig ismert elemekkel szemben — melyek korlátozott raktározásnál önmagukban is kimerülnek a »Dura-Rex« zseblámpa és anódelem előnye abban nyilvánul, hogy teljesítőképességük pedig ugyszólván korlátlan. Ezen korszakalkotó ujtásról néhány nap mulva bővebben fogunk beszámolni.

**SPORT.**

Rovatvezető: Nagy Pál  
Humor a sportban...

Möllen: Nősök 3:1

Barátságatlan időben. Bíró: Dankó.

A hoszura nyult ősz alkalmat adott a mult vasárnap kiélvezni a footballjáték örömeit, ezalkalommal nem annyira a közönség, mint a játékosok részére. A tribünön csak elszoródottan volt közönség, csak a közismert drukkerek jelentek meg. Nem is lehetett nagyobb közönség hiszen csak a bennfentesek tudták, hogy vasárnap délutánra a klubvezetőség újra elfelejtett a közönség részére programról gondoskodni. A klub helyett egy jó ötlettel szolgáltak a játékosok.

Dankó Béla sipelére a következő csapatok futottak ki a pályára:

Nősök: Kiss — Cenán, Bredan — Radu, Kozma I, Edelstein — Kántor, Kozma II, Horváth, Drecin, Dragos.

Nőtlenek: Emeric — Mocian, Pavicsics — Keres, Skovrán, Medve II, — Gólgóc, Medve I, Bulik, Kozma, Kovács.

Mint a csapatösszeállításból látható a Jiul bőséges játékos anyagából sikerült ilyen elosztásban két csapatot kiállítani, mely ha előbb a közönség tudomására jut, nagyobb érdeklődést keltett volna.

A mérkőzés megindulásának első per-

Olcsóbb lett a  
**MATILD és ELŐPATAKI**  
ásványviz.

Mint élvezeti és gyógyvizek általánosan elismerve.

Kapható minden étteremben és fűszerüzletben, Petroșeniben és a járás területén.

Főlerakat: **SCHÄFFER LEOPOLD** cégnél

Petroșeniben.

Telefon: 30 sz.



22-23-24-én  
Munkás-Mozgóban

# Keresztes Hadjárat

minden időnk  
legnagyobb filmje.

ceiben látható lett, hogy itt nem a játékszabályok betartása lesz a fontos, hanem a humor, melyben a pálmát a tribün viszi el. Azért erről a mérkőzésről komoly kritikát írni nem lehet. A szemlélő is azt látja, hogy a nőtlenek itt is több szabadságot élveznek s nem feltűnő, mikor egy nő »kirug a hámból« A bírós is látja ezt, amikor egy nőtlenhatalmas »leszállás«-ból indul, siet lefujni, de megengedi ezt a nőöknek, gondolván, ha másutt és máskor nem, legalább itt legyen megengedve...

A tribün erősen leckézteti a bírót, a határbírók elfogultak s közben a mérkőzés komoly formát ölt, amikor a 17-ik percben az első gól esik a nőtlenek javára. Olyan lendülettel és változatosan megy a támadás egy darabig itt és ott, hogy sok mérkőzésel más eredményt ér el a Jiul az őszi fordulón, ha a játék ennyi lelkesedéssel megy. Híába nő. A testvérharc már ilyen.

A pálya legnépszerűbb embere »Lázi« (Drecin)! Az ő nevét kiabálják, játékát figyelik, labdához protezsálja a tribün és biztatják.

Az egyik völégény a labdát tévedésből a nőökhöz passzolja, a közönség meggyanusítja, hogy máris a nőökhöz húz! Egy játékos a kaput, a másik a dressz színet téveszti el.

S amikor a mérkőzésnek vége és 3:1 az eredmény a nőtlenek javára, az egyik nősjátékos mellettem elhaladva szól: »Híába, a nőtleneknek nagy »főr«-juk van itt is a nőöök felett. Nem bírjuk velük a versenyt »egalban«! Sokat jelent kérem a »szabad mozgás«... Amiben igazat adtam neki...! (Mo.)

## Mindenki bálja

lesz január hó 18-án a »Munkás Kaszinó« termeiben.

Két évvel ezelőtt vetettük fel a tervet egyik decemberi lapszámunkban. Akkor nem volt időszerű, elmaradt.

Az idén Dr. Mogá Ionel polgármesteré és Dr. Farcașiu Emil főjegyzőé az érdem, hogy a megvalósulás felé vezetik ezt a szép gondolatot, melyben »városi bál« formájában felölelték s az elgondolást tett is követte. Újára indították és a tőlük megszokott ambícióval már dolgoznak is a siker érdekében.

Mi is a »Mindenki bálja«? A város társadalma összefog, hogy egy költségmentes mulatságot rendezzen a munkanélküliek javára. Ennek a bálnak érdekében kötelessége mindenkinek közreműködni, akinek bármilyen irányban tehetsége van, hogy hasznosítsa magát. Ennek a mulatságnak széleskörűre tervezett rendezősege nem ismer semmiféle kiadásokat, mert ilyenek nem lehetnek, terem, fűtés, világítás, zene,

adó és egyéb költségektől mentesülnie kell. Viszont ennek támogatásából nem vonhatja ki magát senki, mert ezen részvenni kötelesség, személyesen, tehetségével, előadó képességével vagy legalább a belépőjegy erejéig, ha vagyoni viszonyai többet nem engedélyeznek.

A »Mindenki bál«-ján nagyszabású megyei táncverseny fog lezajlani, három tételben. Nemzeti táncok, régi és modern táncokra lehet benevezni. A győztesek háromféle ezüstérmeket kapnak.

A mulatság sok ötletes meglepetéssel fogja szórakoztatni a közönséget, mely a kötelességteljesítést mellett egy kellemes estét is nyer. Az est műsoráról rövidesen bővebben beszámolunk.

Bizonyára szívesen fogja támogatni a nemes szándékot mindenki, mert a bál a januárban már kimerülőfélben levő munkanélküli segélyalapot van hivatva megerősíteni.

### ITT A BÁLI SZEZON!

Izléses meghívók, röpcédulák, levélpapírok, borítékok és mindenféle nyomtatványok készülnek

### a »PATRIA« nyomdában

Devan, »Sir, Decembrie!  
Minták megrendelhetők és megtekinthetők:  
a kiadóhivatalunkban.

LEGLÖCSÖBB ÁRAK!

## MISS ÉNE,

akit rövid petroșeni tartózkodása alatt igen sokan látogattak meg, a közönség köréből megnyilvánult óhajra, meghosszabbította tartózkodását e hó végéig s délelőtt 9-1 óráig s délután 2-9 óráig rendelkezésére áll azoknak, akik felkeresni akarnák és tudásáról s különös képességeiről meggyőződést akarnak szerezni. Sok intellektuel tett nála látogatást és elragadtatással nyilatkozott kiváló hozzáértéséről. Lakása a Budai Deleanu ucca 7 szám alatt a Joldis-fé e házban van.

30

60

90

Lei egy óra javítása, jótállás mellett az »ATELIER DE CEASORNICE«, a București kavéház melletti órajavitó műhelyben.

## NIREK

— Dr. Farcașiu Emil városi főjegyző, volt chesturai titkár, az elmúlt héten sikerrel tette le az államtudományi vizsgáit s szerezte meg a Doctoratust.

— Hirtelen halál a központi műhelyben. Dizmatsek Kelemen 53 éves vasöntőmester a bányatársulat központi műhelyében teljesített szolgálatot, Csütörtök délután két óra tájában összeesett. A közelben dolgozó munkások segítségére siettek, orvost hívtak, aki azonban a beállott halált konstataulta. Szívizéhlülés ölte meg. Szombaton temették nagy részvét mellett.

— Szabó Dezső új, könyvsorozata: »Mosolygók«. A nagy író, aki hosszú évek óta hallgatott, újból tollat vett a kezébe és még mindig a régi erővel, lángésszel és szenvedéllyel alkotja újabb műveit. A »Mosolygók« kötet tartalmából kiemeljük: Toldi Miklós szomorúsága. Bánatlakoma a Felsőszén uccában, Halálos szerelem. Szitások életnapja. Szent Boldogkőváralján. Ára 35 Lei. A sorozat többi kötetei: »Karácsony: levél. A németseg utja. Debreceni tanulságok. Feltámadás Makucskán«, kettős kötet ára 70 Lei. »A magyar irodalom sajátos arca. Korunk nőproblemája. Az ellenforradalom természetrajza.« Ára 35. »A költel legendája« 35. Lei. »Életem: születéseim, halálaim, feltámadásaim. Az új honfoglalás felé: Népképviselő. A kis nemzetek sorsa. Mai jegyzetek,« ára 35. Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cujj.

— A birkozóspont áldozata. Meghalt hétfőn reggel a kórházban Lepedean Mircea, aki a Jiul egy hónappal ezelőt rendezett házi birkozóversenyen egy véletlen folytán velőszakadást kapott s akit a leg gondosabb ápolás mellett sem sikerült az életnek megmenlteni. A tragikus eset sportkörökben mély részvétet kellett, mely temetésén is megnyilvánult.



**NIVEA**

**NIVEA-VAL  
A LEVEGŐRE ÉS NAPRA!**

# Carmen-cipő

a legszebb,  
a legjobb,  
a legolcsóbb!

Petroșeni, Piac-tér  
**PÁSZTOR**  
üzlethelyiségben.

Gyári lerakat!

Társulati bonok!



— A könyv története. Fitz József Egyetemi Könyvtár őre, hasznos és érdekes munkát végzett ezen könyv megírásával. A kitűnő könyv tartalmából kiemeljük: A A könyv korszakai. A könyv történetének nincsen kezdete. Az agyagtáblák. A papyrus-tekercs. A pergamenkódex. A papír hódító-utja. A táblanyomat. A szedésnyomás. Coster és Gutenberg. Az ősnymtatványok. A modern könyv kialakulása. A gép könyve. Stb. A mű a Magyar Szemle Kincsestárban jelent meg. Ára fűzve 27. Lei, kötve 40. Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Magyar Szemle Társaság Kincsestára sorozat teljes jegyzékét.

— Joseph Hergeshaimer: Az estélyi ruha. Az estélyi ruha csodálatos, selymes fénylővel, bődtől vonalával és titokzatosan, egyenesen Párisból érkezik az amerikai nagyváros milliomos asszonyának szobájába. Az asszony unalmas férje oldalán, egy nagy fiút és egy nagy leányt nevelve fel, már tuljutott az életet felén, amikor a csodálatos párizsi ruha suhogó uszályával felkavarja eddigi csendes életét. Nem elég többé az illatos fürdő, a ravaszul kevert ital, a jó konyha, az autó, a klub, a kártyapartie és a gondtalan élet annyi más apróbb-nagyobb öröme: a csillogó ruha tulragyogja ezeket a sápadt fényeket, tulharsogja az örömtől halk zizezéseit. Egy más életbe csábítja át az asszonyt, ahol az igazi nagy örömtől, az életre-halálra szóló örömtől várnak rá: a nagy szerelem, a kinnal és fájdalommal kevert boldogság. Az apró flörtök helyét felváltja a nagy szerelem: a ruha suhogva tépdök szét és vele hasad a lélek is, az élet is, a boldogság is. A kitűnő amerikai író regénye az Athenaeum két pengős regénysorozatában jelent meg. Egész vászonkötésben, szép kiállításban kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj. Kérje az új könyvszenzációk teljes jegyzékét. 1-3

— Budapest múltja és művészete. Genthon István művészeti és műtörténeti író ilyen címen rendkívül érdekes és tanulságos könyvet írt. Tartalmából kiemeljük: Az Árpádok kora. Az Anjouk kora. Zsigmond. Mátyás király. A török hódoltság kora. Barokk és rokoko. A klasszicizmus kora. Az új Budapest. A könyv a Magyar Szemle Kincsestárban jelent meg Ára fűzve 27 Lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Magyar Szemle Társaság Kincsestára szorozat teljes jegyzékét.

— Hogy fejlődik az élet. Zimmermann Ágoston egyetemi tanár, »Fejlődés-tan« c. műve, a Magyar Szemle Kincsestárának egyik legérdekesebb kötete. Tartalmából kiemeljük: Általános fejlődés-tan. A nemzés. A nemli sejtek. A termékenyítés. A csira fejlődése. Részletes fejlődés-tan. A szervek fejlődése. A szív fejlődése. Az erek fejlődése. A csontváz fejlődése stb. Ára fűzve 27 lei, kötve 40 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj. Kérje a Magyar Szemle Társaság Kincsestára sorozat teljes jegyzékét.

— Sax Romer: A nevető gyilkos. A detektivregények aszfaltos, benzinszagú, világvárosi zaju világából Sax Romer regénye az olvasót a tenger romantikájához viszi. A detektiv nyomozómunkájának színhelye nem a bulvárok forgalmas terepe, nem hotelek hallja, vagy

Igy néz ki a kiváló minőségű fogpaszta csomagolása:



A nagy tubus csak Lei 22.--

Lágy, kellemes, habzó, csodás ízű

„NIVEA”

főuri kastélyok kertje A városi gyilkosok sablonjából kalózik szörnyű garázdálkodása a pisztolylövések kattogásából tengeri ágyúk dübörgése lesz ebben a regényben. Opiumcsempészség, rabszolgakereskedés, Európán, Ázsián keresztül tartó hajsza feszíti ebben a könyvben az olvasó idegeit. A lüktető érdekességű exotikus regény az Athenaeum népszerű detektivregény sorozatában jelent meg. Ára 1. Pengő. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje az Athenaeum szorozatok teljes jegyzékét.

— A Timisoarai Bank és Kereskedelmi R. T. júlusi sorsjegyjének főelárusítóhelye: Schaffer Lipót nagykereskedő, Petroşeni.

Alkalmiétel: Teljesen új ebédlő, díszműr, jutányos árban. Eladó. Erdéklődni Rosenber ügyvédnél Lupeniben.

— NÉMET-FRANCIA-ANGOL nyelvek tanítását vállalom kezdők és haladók részére jutányos árban. A tanítás román vagy magyar nyelven történik. Cím a kiadóban.

Eladnék-Vennék :

(Cím a kiadóban)

VENNÉK 12 darab lehetőleg egyforma kevéssé használt Thonet széket.

ELADÓ egy lisztesláda három zsák lisztre elegendő és egy 22 sz. husvágógép.

KISEBB házat vennék a város belterületén.

ELADÓ Wertheim-kassza és írógép.

KIVÁLÓ gyártmányú hangverseny-zongora eladó.

A BUCUREŞTI kávéházban

minden vasárnap délután 5 órakor

TANC ZENE.

Csengery Antal elsőrangú jazz-zenekara muzsikál.

Aiudi borok. Kitűnő konyha. Büffé.

Zónareggeli, pohár sürel 14 Lei

Tulajdonos BACHRACH BÉLA

Hirdessen a

„Petrozsényi Ujság”-ban

Eladó ház!

PETROŞENIBEN, központi fekvésű ingatlan, üzlethelyiségekkel, kedvező feltételek mellett eladó! Részben Cassa de Păstrare betétkönyvvel is fizethető! Bővebbet Dr. Kepes Elek ügyvédi irodájában Petroşeni-bn d. u. 4-6 óra között.

Lapunk kedvezménye előfizetőinek!

Lapunk előfizetői, akik nincsenek hátralékban előfizetési díjaikkal

10 KOTTÁT KAPNAK TELJESEN INGYEN

Egyetlen feltétel, hogy az utolsó havi előfizetési nyugtáját küldje be minden előfizető a „MORAVETZ Testvérek r. t. zeneműkereskedésébe, Timişoara. A nyugtát, a kottákkal együtt visszakapja.

MORAVETZ TESTVÉREK R. T. ZENEMŰKERESKEDÉSE. TIMIŞOARA.

SCHAFFER LIPÓT

rum és cognacgyára:

Ajánlja

speciális rum és likőr készítményeit.

Kapható: mindenütt!

ELADÓ:

Devan, a Str. Cuza Voda 25. sz. alatti ház, mely áll két 3 szobás és egy 2 szobás mellék-helyiségeen lakásból. Erdéklődők forduljanak: Rosengarten Lajos, szikvizgyáros, Devan.

Kóser

fajborokat

csak

ICZKOVITS-nál kaphatunk.

— Jókarban levő, kevéssé használt FÜRDŐSZOBA berendezést keresek megvételre. Cím: Weress Béla unitárius lelkész Petroşeni-ben.